

Kadecja. Zawadzka 1. — Telefon 138-28, 182-48, 102-28. — Administracja Piotrkowska 11. — Telefon 102-29. Redaktor i jego zastępca przyjmują od godziny 1 do 2 po południu.

Ważni! Prenumeraty:
PRENUMERATA miesięczna z odbieraniem numerów w administracji „Echa” 2 zł. 10 gr.
 Odbieranie do domów 40 gr.
 Od dnia 1 stycznia 1931 r. pisma-nerstwa najmniejszą i przeliczną porcją wynosi 2 zł. 50 gr. miesięcznie 7 zł. kwart. (przy dostawie z góry)
 Prenumerata zagraniczna 4 zł. 50 gr.

Artykuły nadesłane bez oznaczenia honorarium uważane są za bezpłatne. Rękopisów zarówno użytych jak i odrzuconych redakcją nie zwraca.

Echo

Rok VII, № 233.

Łódź, czwartek 27 sierpnia 1931 r.

Ceny ogłoszeń:
 Przed tekstem t. i. l-a strona 40 gr. za w. m/m 1 lin. strona 5 lin.; w akcie 40 gr.; nekrologi 25 gr.; awyterajne 15 gr.; strona 10 linów drobne 12 gr. za wyraz dla poszukujących pracy 10 gr.; najmniejsze ogłoszenie 120 zł. dla bezrobotn. i zł.
 Ogłoszenia dwukolorowe o 50 proc. drożej; ogłoszenia zagraniczne i trójkolorowe o 100 proc. drożej.
 Za teraźni druk administracja nie odpowiada. — P. K. O. Nr. 68009.

Jubileusz amerykańskiego pisarza.



Theodore Dreiser, czołowy przedstawiciel amerykańskiej literatury, twórca realistycznej powieści i duchowy poprzednik Sinclaira Lewisa i Uptonia Sinclaira skończył 60 lat życia i obchodzi 40-letni jubileusz wydrukowania swej pierwszej powieści.

10-godzinna rewolucja w Portugalji. Bombardowanie Lizbony z samolotów.

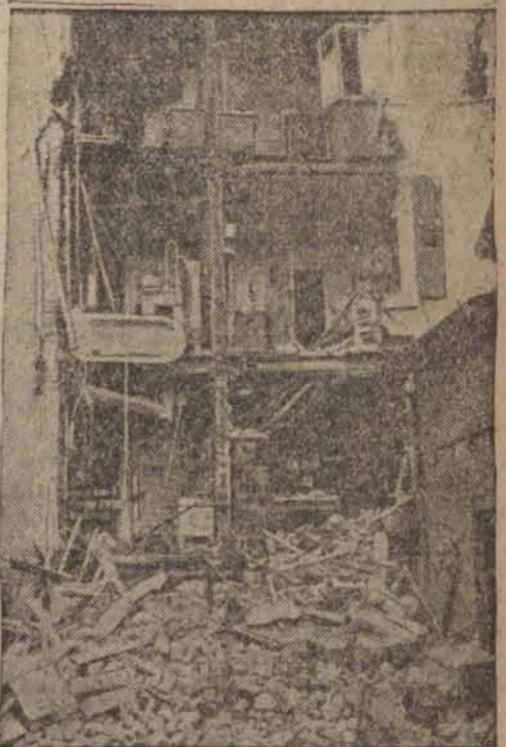
Madryt, 27 sierpnia. (Tel. wł.) Dzienniki tutejsze donoszą iż w Portugalji wybuchła rewolucja. Przywódcami powstańców są oficerowie. Lizbona, 27 sierpnia. Rewolucja ta jednak trwała tylko 10 godzin. Zaczęła się ona od okrażeń koszar przez uzbrojona ludność cywilna. Koszary zostały zdobyte, a część wojska przyłączyła się do tłumy. Pomiędzy wojskami rządowymi a rewolucjonistami rozgorzała walka w której brała udział również ciężka artylerja. Na ulicach strzelano z karabinów maszynowych i rzucono granatami ręcznymi. Wojska lotnicze obrzuciły miasto bombami od których kilka osób zostało zabitych.

Po południu dzięki posiłkom rządowej sytuacji opanał. Ogółem zabitych jest 10-ciu, 43 rannych.

40 ZABITYCH - 280 RANNYCH.
 Lizbona, 27 sierpnia. (Tel. wł.) We-

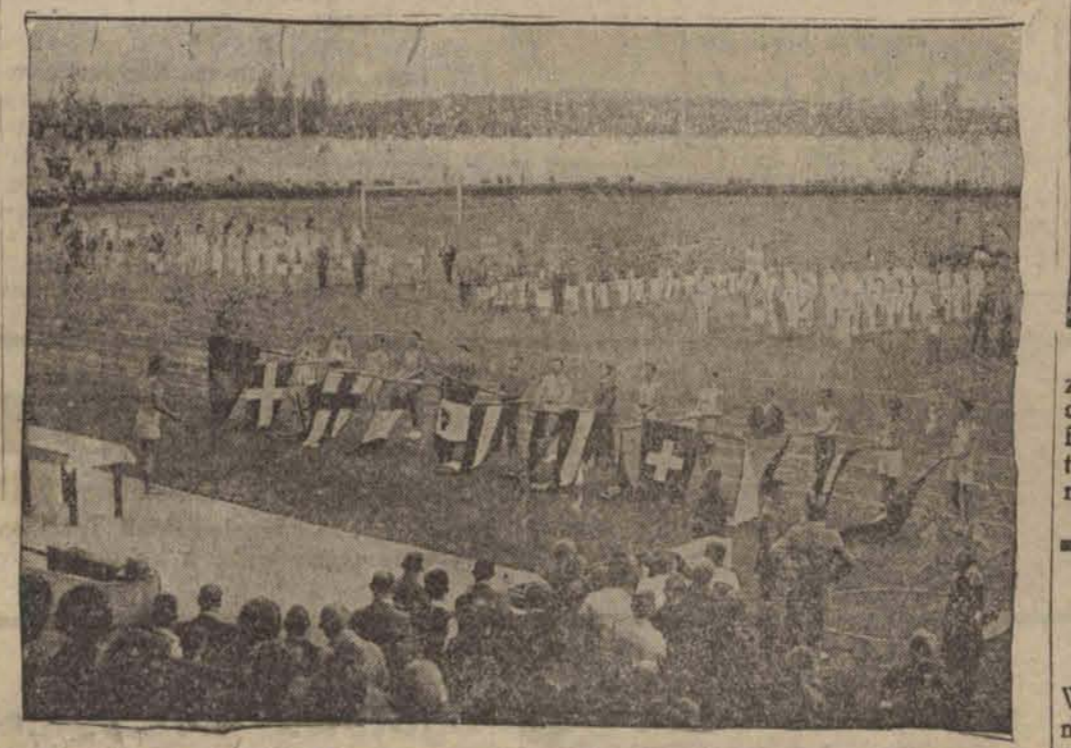
ług obliczeń rządowych podczas wczorajszych walk ulicznych w Lizbonie poniosło śmierć 40 osób, zaś 280 zostało rannych. Strzelanina trwała do późnego wieczora.

Samochód zawalił dom



W Darmstadcie wydarzyła się niezwykła katastrofa. Podczas przejazdu dwóch samochodów ciężarowych ulica fundamenty dwupiętrowego domu uległy tak silnemu wstrząsowi, że jedna ze ścian runęła zupełnie. Na szczęście nikt nie został zabity.

Olimpiada głuchoniemych.



W Norymberdze odbyła się III światowa olimpiada głuchoniemych w której wzięli udział przedstawiciele 14 narodów. Na zdjęciu: olimpijskie ślubowanie.

STRASZNA ŚMIERĆ PAROBKÓW. Dwaj bracia w trybach młockarni.

Bydgoszcz, 27 sierpnia. (Od wł. kor.) W czasie młócenia zboża u jednego z gospodarzy w Broninie tryby młockarni chwyciły 14-letniego Jana Goździka. Stojący obok brat jego 17-letni Walenty

schwyił go rękę, lecz pociągnięty wpadł także w tryby maszyny. Po zatrzymaniu młockarni wydobyło już martwych obu braci.

Fiasko strajku demonstracyjnego. w Hucie Pokoju.

Katowice, 27 sierpnia. (Od wł. kor.) Wczorajszy demonstracyjny strajk w Hucie Pokoju zakończył się fiaskiem. Mimo usilnej

agitacji komunistów robotnicy podjęli pracę i huta znajduje się w pełnym ruchu.

Dwa trupy w mieszkaniu lekarza. Zagadkowy wypadek w Aleksandrowie Kujawskim.

Aleksandrów Kujawski, 27 sierpnia. (Od wł. kor.) Wczoraj znaleziono w mieszkaniu d-ra Jastrzębskiego wziętego lekarza, zwłoki jego oraz żony z ranami postrzałowymi w okolicy ser-

ca. Dotychczas nie zostało ustalone czy zachodził tu wypadek zabójstwa i samobójstwa, czy też wspólnego samobójstwa. Dr. Jastrzębski cieszył się dużą praktyką, i był człowiekiem zamożnym.

Puszka z sercem króla Władysława IV odnaleziona? Nowe odkrycie w bazylice wileńskiej.

Wilno, 27.8. (Od wł. kor.) W kaplicy św. Kazimierza w bazylice wileńskiej znaleziono wczoraj w podmurówce ołtarza szczątki jednej puszeki cynowej, a obok niej drugą taką puszkę, wewnątrz puszeki znaleziono zawartość, która przypomina ludzkie. wnętrze i serce

Wobec istnienia danych historycznych, że w kaplicy św. Kazimierza były złożone w roku 1648-ym wnętrze i serce króla Władysława IV-go. Zachodzi prawdopodobieństwo, że odnaleziono te właśnie szczątki królewskie.

16 milionów ludzi bez dachu nad głową.



Pierwsze oryginalne zdjęcie z okolic nawiedzonych katastrofą powodzi w Chinach, gdzie 16 milionów ludzi musiało pozostawić cały dobytek by uratować swe życie. Całe miasta stały się pastwą fal, olbrzymie obszary skazane zostały na klęskę głodową.

Dwa odgłosy. Moskwa odrzuca polski projekt o nieagresji. Sowiety na pasku Berlina.

Berlin 27 sierpnia (Od wł. kor.) Niemiecka agencja Telegraphen Union podaje co następuje: W związku z wiadomością o doręczeniu w Moskwie w dniu 23-im b. m. polskiego projektu w sprawie polsko-sowieckiego paktu nieagresji, komunikują ze strony rosyjskiej, że przedłożony projekt podobny jest do projektu z roku 1926-go, który wówczas przez rząd sowiecki został odrzucony.

Niemiecki rząd sowiecki wówczas nie akceptował dodając jeszcze jeden, który nie figurował w dotychczasowych rokowaniach. Wynika stąd, że wzmiankowany dokument nie stanowi żadnego postępu w rokowaniach polsko-sowie-

kich będąc raczej krokiem wstecz. Poseł Patek wczoraj omawiany dokument nie proponował wcale wznowienia rokowań i wyjechał z Moskwy na dłuższy urlop.

Nowy projekt polski doręczony przez posła Patka w Moskwie nie tylko obejmuje poprzednie propozycje, które były nie do przyjęcia dla rządu sowieckiego, lecz ponadto zawiera nowe propozycje, których nie można uważać za postępek na tej drodze.

Łódź, dnia 27 sierpnia. Dziś o godz 4-ej nad ranem przybył do Piotrkowa Prezydent Rzeczypospolitej prof. Ignacy Mościcki. Pan Prezydent przybył od strony Katowic z wywczasów, które spędził w zamku, wybudowanym w Wiśle z funduszy Województwa Śląskiego na stokach grzbietu Kozienice - Głębiec. Wagon salonowy Pana Prezydenta odczepiono od pośpiesznego pociągu i skierowano na hocznicę.

W godzinach rannych przybyli na peron pp.: starosta Strzeziński, komendant garnizonu pułk. Dr. Kulina, kierownik Komisarjatu Policji, Lapert oraz kierownik Wydziału Śledczego kom. Ol-szewski. O godz. 8-ej Pan Prezydent wraz z Małżonką i towarzyszącą Mu świtą opuścił wagon salonowy i wsiadł do samochodu udając się do Spały.

Jeśli powyższa wiadomość Telegraphen — Union, znanej ze swych antypolskich tendencji jest prawdziwa, to Sowiety dokumentują tylko wobec opinii całego świata swą niechęć do zobowiązań pokojowych na wschodzie Europy.

Po nominacji nowego rządu w Anglii.



Tłumy oczekują przed pałacem królewskim na wiadomość o podpisaniu listu nowego gabinetu.

Sowiecki Tess wydał wczoraj komunikat, który zdaje się potwierdzać doniesienie Telegraphen — Union.

KOMUNIKAT SOWIECKI.
 Moskwa 27 sierpnia. Tass upoważniony jest do powiadomienia, że poseł Patek wręczył 23 sierpnia w Komisarjacie do spraw zagranicznych dokument zawierający projekt sowieckiego paktu nieagresji, który był przedstawiony rządowi polskiemu w roku 1926-ym

przez Wołkowa. Dokument ten zawiera różne warunki od których rząd polski w roku 1927 i 1928-ym uzależniał podpisanie paktu nieagresji Z. S. S. R., a które rząd sowiecki uznał za nienadające się do przyjęcia i nie mające nic wspólnego z paktem.

Prezydent Rzeczypospolitej w Piotrkowie. Wagon salonowy Pana Prezydenta odczepiono od pośpiesznego pociągu i skierowano na hocznicę. W godzinach rannych przybyli na peron pp.: starosta Strzeziński, komendant garnizonu pułk. Dr. Kulina, kierownik Komisarjatu Policji, Lapert oraz kierownik Wydziału Śledczego kom. Ol-szewski. O godz. 8-ej Pan Prezydent wraz z Małżonką i towarzyszącą Mu świtą opuścił wagon salonowy i wsiadł do samochodu udając się do Spały.

Nowy dokument obecnie złożony przez posła Patka

SPORT

Sport w kilku słowach.

ŻYCIE EKONOMICZNE.

Łódzianie w kolarskim „Biegu do morza”. Wspaniała manifestacja sportowców.

W niedzielę dnia 30 b. m. z Warszawy wyruszą kolarze, uczestniczący w wielkim wyścigu „Do polskiego morza”.

Drużyna LKS-u, mając w Holsznej niezwykle utalentowanego kolarza umiającego walczyć z najlepszymi w Polsce, w Bartoszku — wyjątkowo wytrzymałego i zawziętego zawodnika, w Odartusie zaś specjalnie uzdolnionego na trasie ciężkiej, może śmiało liczyć na sukcesy.

W najbliższym czasie rozegrany zostanie w Łodzi towarzyski mecz piłkarski między drużynami Polonia (Warszawa) i Hakoah (Łódź).

tytułu mistrza rozstrzygnięta zostanie ostatecznie w nadchodzącą niedzielę. Najpoważniejsze szanse do tytułu mistrza posiada Prosa.

NOTOWANIA ZŁOTEGO ZAGRANICĄ. Londyn 43.37, Praga 376.90 — 378.90, Wiedeń 79.43 — 79.71, Żurich 57.55, Berlin 47.05 — 47.45, wyplata na Warszawę, Katowice i Poznań 47.15 — 47.35.

Najszybszy kolarz-robotnik. Zawody o tytuł mistrza.

Związek Robotniczych Stowarzyszeń Sportowych zorganizował na sześć stryjskiej na dystansie 100 km. Kolarskie robotnicze mistrzostwa Polskich. W biegu wzięło udział 15 kolarzy z Warszawy, Krakowa i Lwowa.

przez Biernackiem, Kręciszem, Angielczykiem. W drodze powrotnej sytuacja nieulega większej zmianie.

Warszawa — Wilno — Warszawa. Ekipa „Unionu” na motocyklach.

Organizowany przez Sekcję Motocyklową WKS „Legia” w dniach 29 i 30 b. m. raid motocyklowy Warszawa — Wilno — Warszawa, zapowiada się jako największa tego rodzaju impreza w bieżącym sezonie.

BSA. Na motocyklach krajowych C. W. S. startować będą pp.: kpt. Dębowski i por. Kawała (obaj Legia).

Zawody motocyklowe o mistrzostwo województwa. Wczorajszy dzień.

W dniu wczorajszym w Helenowie odbyły się wyścigi kolarze, motocyklowe na torze żużlowym i betonowym oraz zawody bokserskie.

okazał się Kołodziejcki, 2) Brauner, 3) Elsner, 4) Gutsche. W ostatnim finiszu zwyciężył Kołodziejcki, 2) Elsner, 3) Fiedler, 4) Gutsche.

Znakomity strzelec amerykański we Lwowie. Rutecki (Polska) zdobył złotą odznakę.

W pierwszym dniu 28-ch Strzeleckich Mistrzostw Świata odbyły się jedynym strzelaniem ćwiczebne (seryjne), w których brali udział zawodnicy polscy i fiński strzelający z broni palnej, oraz łucznicy Polski, Szwecji i Czechosłowacji.

brązowa, srebrna i złota — odbywają się z wszystkich rodzajów broni i trwają tak samo przez cały okres odbywania się zawodów.

KOMUNIKAT.

Zarząd P. Związku Emerytów Państwowych — Oddział w Łodzi — podaje do wiadomości członków i osób zainteresowanych, że z dniem 1 września r. b. przenosi swa siedzibę z ul. Piotrkowskiej Nr. 93, m. 4, do lokalu przy ul. Główniej Nr. 56, m. 5. front II piętro.

Wycięgi motocyklowe na torze żużlowym z przyczepkami 6 okr. toru 1) Wegner w czasie 3 min. 13 sek. 2) Strzałkowski.

Bokserzy z „Unionu” wdziewiają rękawice. Bogaty program jesiennych imprez.

Sekcja bokserska SS Union otrzymała od KS 06 Mysłowice zaproszenie na rozegranie spotkania międzyklubowego w Mysłowicach na początku października.

zorganizowanie następujących imprez: z reprezentacją Rumunii po spotkaniu Polska — Rumunia we Lwowie, z Hasmonea (Lwów) oraz szereg drobniejszych międzyklubowych imprez.

WINSZUJEMY. Jutro: Augustynowi. Wschód słońca 4.38 — Zachód — 6.38. Długość dnia 14.04. Ubyło dnia 2.43. Twdzień 35.

Wynik uzyskano następujące: Waga musza: Bicer zwyciężył na punkty Cieslińskiego, mimo, że ten ostatni był agresywniejszy.

Radjo-kącik

PROGRAM STACJI WARSZAWSKIEJ I ROZGŁOŚNI ŁÓDZKIEJ. PIĄTEK. 11.58 Sygnał czasu program na dzień bieżący i repertuar teatrów i kin, 12.10 Muzyka z płyt gramofon., 16.00 Kącik krótkofal., 16.10 Muzyka z płyt gramofon., 16.30 „Kącik artystyczny” L. S. G., 16.45 Kom. dla żegluzi i rybaków, 16.50 Pogad. liter. w jez. francuskim, 17.15 Płyty gramofon., 17.35 Odczyt ze Lwowa, 18.00 Muzyka lekka ze Lwowa, 19.00 Rozmaitości, 19.20 Płyty gramofon., 19.40 Kom. Izby Przem. - Handl., program na dzień nast. i kom. meteorol., 20.00 Fras. Dz. Rad. i kom. sport., 20.15 Koncert symf., 22.00 Felleton p. t. „Nie straszcie dzieci”, p. kom. J. Misiewicz, 22.15 Dodatek do Pras. Dz. Rad., 22.20 Komunikaty, 22.25 Program na dzień nast., 22.30 Muzyka lekka i taneczna.

szawy, 15.45 „Mile złego początki lecz koniec żalony”, czyli historia smutna lecz prawdziwa (p. Helena Reut), 16.00 Kącik krótkofal., 16.10 Koncert z płyt gramofon., 16.50 Pogad. liter. a Warsz., 17.10 Koncert z płyt gramofon., 17.35 Odczyt ze Lwowa, 18.00 Muzyka lekka ze Lwo 19.00 Codz. odcinek powieści, 19.15 Rozmaitości, 19.30 Inż. St. Nitsch: „Ze swiata — odkrycia, zdarzenia, ludzie”, 19.55 Kom. meteorol., 20.00 Pras. Dz. Rad., 20.10 Komunikaty sportowe, 20.15 Koncert symfon., 22.00 Felleton 22.15 Dodatek do Pras. Dz. Rad., 22.20 Kom. meteorol., program na dzień nast.

Waluty, dewizy i akcje na giełdzie warszawskiej

POKAŹNIEJSZA ZWYKŁA KURSU LONDYNU. Zapotrzebowanie na dewizy zagraniczne i zebraniu giełdy dewizowej znów było małe.

PAPIERY PROCENTOWE.

W złotych za 1 szt. P. Budowlana 33.00, W procentach nominaln. P. Poz. Konwers. 44.25, P. Stabilizac. 70.00, Poż. Kolejowa 106.00, L. Z. B. Rolnego 83.25, L. Z. B. Rolnego 94.00, L. Z. B. G. Kraj. 83.25, L. Z. B. G. Kraj. 94.00, Obl. B. G. Kraj. 83.25, Obl. B. G. Kraj. 94.00, L. Z. T. K. War. 50.00 — 49.50, T. K. m. Warsz. 49.25, L. Z. T. K. m. Warsz. 52.75, L. Z. T. K. War. 69.25 — 69.00, L. Z. m. Cześć. 60.00, L. Z. m. Kalisz 60.60, T. K. m. Łódź 65.25, T. K. m. Piotrk. 61.00, L. m. Śledzie 71.00.

ZWYKŁA KURSU 10 % POŻ. KOLEJOWEJ PRYWATNE P. LOKAL. MOCNIEJSZE.

W dziale pożyczek państwowych panował tendencja niejednorodna, 3 proc. Prem. Poż. Budowlana obniżyła się o 25 gr., natomiast za 5 proc. Poż. Konwersyjną oraz 7 proc. Poż. Stabilizacyjną płacono kursy dotychczasowe, 10 proc. Poż. Kolejowa w dniach ostatnich usilnie była poszukiwana głównie w celach lokacyjnych.

AKCJE — PRAWIE BEZ OBROTÓW URZĘDOWYCH.

Na rynku akcyjnym znów zapanowała cisza. Przedmiotem transakcji urzędowych były tylko akcje Banku Polskiego, za które płacono kurs poprzedni.

Co nas po pracy rozweseli?

Wieczorne rozrywki Łodzi. Teatr Miejski — 200.000. Teatr Letni: — Babcie lato. Rakietka: — Zjazd gwiazd. Arietki: — Sympatja Łódź. Apollo — Trójka. Bałka: — Lokomotywa 2329. Casino — Noce marokańskie. Capitol — W sidłach kłamstwa. Corso I. Ostrzegam. II. Raz w życiu. Czary: — I. Robin Hood; II. Karjera Cha plina. Grand - Kino — Anna Christie. Luna —Orkan. Ludowy: — Rajski ogród. Mimoza — Gehenna milości. Odeon — Scaramouche. Oświetlony — Miłostki arcykciecia. Pałace — Tajemnica pięciu kluczy. Przedwiośnie — Strzelał erosa. Resursa — Łzy ukojenia. Splendid — Cmy nocne. Spółdzielnia — I. Branka potępieńców, II Tajemnica wschodu. Wodewil — Scaramoucha.

